

# 和平的代價

## ——從珍珠港事件到東京、台北大空襲

台北中山社 李博信 PP Marine



太平洋戰爭結束後的 1945-51 年間，麥克阿瑟元帥以盟軍遠東戰區總司令駐紮日本 6 年之間，解除了日本的武裝，但是也規劃了日本的新憲法及政府體制，建立了良好的美日關係。此後美國也積極與日本重修舊好，並協助日本成立了自衛隊，希望能將日本納為西太平洋的合作夥伴。

在 1960 年日美安保協定簽署之後的 1963 年，美國政府頒贈「將領級軍團殊勳章」（註一）給原日本航空幕僚長（參謀長）源田實空軍上將；1964 年美國空軍上將柯蒂斯·李梅 (Curtis Emerson LeMay)，也因為協助日本重建航空自衛隊功績卓著，而獲得日本政府頒贈勳一等旭日大勳章。從這兩位受勳者之經歷背景來看，這兩項贈勳都具有某種時代的意義。

受勳當時身為日本參議員的源田實，於 1941 年還是海軍航空隊中佐軍官時，即為參與偷襲珍珠港的策劃者之一，此役造成美軍慘烈的傷亡，也開啟了太平洋戰爭的序幕。他同時也是戰爭末期「神風特攻隊」的創建人，並參與印度洋戰役、中途島之戰等，是一位令盟軍頭痛的敵人。戰爭結束之後，他以海軍大佐



源田實上將 (JAF)



柯蒂斯·李梅上將  
Curtis LeMay (USAF)

軍階退役（註二）。爾後在日本建立自衛隊之後，復員進入防衛廳航空隊服役，累升至空軍上將參謀長。退役後不久即投入政治，以高票當選為參議院議員，並連任達 24 年之久，一生毀譽參半。

柯蒂斯·李梅是一位極具爭議性的美軍將領，他於太平洋戰爭末期，擔任美軍第二十轟炸隊司令，在主導東京大轟炸時。違反人道主義以 B29 轟炸機裝載燒夷彈，大舉轟炸日本各重要都市，在東京市即造成近 10 萬人死



B-29 機群



東京大轟炸後的一片廢墟

亡、超過 10 萬人受傷，導致東京的四分之一被夷為平地，使得 100 多萬的平民流離失所。雖然美軍將皇居、聖公會、東京大學、救世軍、醫院等地區列為不轟炸的保護區，但是仍然是太平洋戰爭最慘烈的轟炸行為。

而殖民地台灣也遭受美軍及中國的無數次的大小空襲，其中 5 月 31 日台北大空襲所造成的慘重傷亡，以及包括總督府、龍山寺、台大醫院等重大建築物的毀損，最受矚目。那是一次無管制的大轟炸，估計美軍在這場空襲中投彈約 310 噸，當日死亡市民人數高達 3,000 多人，數萬人受傷。包括古蹟、寺廟、教堂、醫院、第一高女、台北一中、鐵道飯店、蓬萊町天主堂都無一倖免。而全台灣的空襲死亡人數約 5,600 人、失蹤 420 人、重傷 3,670 人、輕傷 5,100 人，罹災者 277,500 人。若以房舍受損來看，全毀 10,241 棟、半毀 17,972 棟、全燒 16,080 棟、半燒 1,047 棟。美軍對台灣的轟炸雖然不如日本的嚴重，但是若以當時人口及幅員的比例來看，也是相當高的破壞性。

而柯蒂斯·李梅的道德爭議，乃在於以非人道的手段轟炸日本，他曾說：「殺日本人並沒有使我不安」。儘管日本上至天皇下至平民，對於李梅的殘酷行為極為痛恨，但是戰後美國對日本的親善與穩定發展的努力，使得日本的不滿情緒獲得某種程度的緩和。李梅也在戰後除了積極推動柔道進入奧運等親日外交之外，並協助日本再建航空自衛隊，而獲得日本



B-52 轟炸機飛越富士山

政府的諒解。

兩個強大的交戰國經過猛烈的戰爭之後，能夠盡釋前嫌，攜手合作迎向和平，確實令人欣慰。然而在兩國政府輕鬆的和解之下，只為少數的政治家戴上和平的桂冠。而政治上「一笑泯恩仇」的背後，實際上已經犧牲了無數無辜的生命，這些都是為和平所付出的代價。

終於，我深深感受到「一將功成萬骨枯」背後的辛酸血淚。

註一：軍團殊勳章分為統帥級、將領級、軍官級和軍人級四等，當時獲頒統帥級的外國將領只有反法西斯的朱可夫及蔣介石。

註二：戰後源田實並未受到軍法審判及公職追放的處分，因為他未達發動戰爭的層級，而戰爭期間的所為是克盡職業軍人的天職。



台北廢墟



台北大轟炸鳥瞰